



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 10. joulukuuta 2018
(OR. en)

11890/1/18
REV 1

Toimielinten välinen asia:
2016/0357A (COD)

VOTE 48
INF 160
PUBLIC 55
CODEC 1417

ILMOITUS

- Asia:
- Äänestystulos
 - Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1077/2011, (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 ja (EU) 2017/2226 muuttamisesta
 - Säädöksen hyväksyminen (LS + L)
 - 5. syyskuuta 2018 päättyneen kirjallisen menettelyn tulos

Edellä mainittua lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävää säädöstä koskevan äänestyksen tulos on tämän ilmoituksen liitteenä.

Viiteasiakirja:

PE-CONS 21/18



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**

Session:

Configuration:

Item: **2016/0357A COD (Document: 21/18)**

Voting Rule: **qualified majority**

Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a European Travel Information and Authorisation System (ETIAS) and amending Regulations (EU) No 1077/2011, (EU) No 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 and (EU) 2017/2226

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	3	
Total	25	

Sitting date: **05/09/2018**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,61		LIETUVA	0,65	
БЪЛГАРИЯ	1,63		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,40		MAGYARORSZÁG	2,25	
DANMARK			MALTA	0,10	
DEUTSCHLAND	18,92		NEDERLAND	3,95	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	2,01	
ÉIRE/IRELAND			POLSKA	8,71	
ΕΛΛΑΔΑ	2,47		PORTUGAL	2,37	
ESPAÑA	10,68		ROMÂNIA	4,51	
FRANCE	15,38		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,95		SLOVENSKO	1,25	
ITALIA	14,05		SUOMI/FINLAND	1,26	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,31	
LATVIJA	0,45		UNITED KINGDOM		

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (14 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma

ETIAS-tietojärjestelmän, ETIAS-keskusyksikön ja kansallisten ETIAS-yksiköiden toiminta- ja ylläpitokustannukset katetaan kokonaisuudessaan maksuista saaduilla tuloilla. Maksua olisi tarvittaessa mukautettava kustannukset huomioon ottaen. Se sisältää sekä EU:n jäsenvaltioille että Schengenin säännöstöön liittyneille maille tästä aiheutuvat kustannukset ETIAS-asetuksen säännösten mukaisesti. ETIAS-tietojärjestelmän kehittämisestä, nykyisen kansallisen rajainfrastruktuurin integroinnista ja liittämisestä yhdenmukaiseen kansalliseen rajapintaan, yhdenmukaisen kansallisen rajapinnan ylläpidosta, ETIAS-keskusyksikön ja kansallisten ETIAS-yksiköiden perustamisesta aiheutuvat kustannukset, mukaan lukien EU:n jäsenvaltioille ja Schengenin säännöstöön liittyneille maille aiheutuvat kustannukset, katetaan sisäisen turvallisuuden rahastosta (ulkorajat ja viisumiasiat) ja sen seuraajasta (seuraajista).

Sen vuoksi näitä kustannuksia ei pitäisi ottaa huomioon laskettaessa Schengenin säännöstöön liittyneiden maiden maksuosuutta ETIAS-järjestelmään kyseisen liittymissopimuksen sekä Schengenin säännöstöön liittyneiden maiden osallistumista virastojen toimintaan koskevien erityisjärjestelyjen perusteella. Tämä olisi otettava huomioon erityisesti sisäisen turvallisuuden rahaston (ulkorajat ja viisumiasiat) seuraajasta käytävissä neuvotteluissa ja Schengenin säännöstöön liittyneiden maiden osallistumista koskevissa erityisjärjestelyissä.

Euroopan parlamentti ja neuvosto kehottavat komissiota tekemään ehdotuksen tämän asetuksen 95 artiklassa säädetyistä erityisjärjestelyistä viipymättä sen hyväksymisen jälkeen.

Belgian, Saksan, Tanskan ja Ruotsin lausuma Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmästä (ETIAS) annetun asetuksen 86 artiklasta

ETIAS-asetuksen 86 artiklassa todetaan seuraavaa:

"ETIAS:n tuottamat tulot ovat asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 21 artiklan 4 kohdan mukaisia sisäisiä käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Ne osoitetaan ETIAS:n toiminta- ja ylläpitokustannusten kattamiseen. Näiden kustannusten kattamisen jälkeen mahdollisesti ylijääneet määrät osoitetaan unionin talousarvioon."

Vaikka Belgia, Saksa, Tanska ja Ruotsi ovat tietoisia siitä, että tulot voidaan määritellä EU:n talousarviossa sisäisiksi käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi varainhoitoasetuksen 21 artiklan 4 kohdan mukaisesti, ne haluavat korostaa ETIAS-järjestelmän tuottamien maksujen määrittelyä sisäisiksi käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi koskevan sopimuksen erityisluonnetta, sillä nämä maksut olisivat voineet olla myös jäsenvaltioiden tuloja.

Näin ollen Belgia, Saksa, Tanska ja Ruotsi haluavat selventää, että nykyistä sopimusta olisi pidettävä käytännöllisenä ratkaisuna, joka mahdollistaa ETIAS-järjestelmän toiminta- ja ylläpitokustannusten kattamisen kertyneillä maksuilla. Samalla Belgia, Saksa, Tanska ja Ruotsi katsovat, että näiden kustannusten kattamisen jälkeen ylijääneet määrät osoitetaan EU:n talousarvioon ainoastaan siinä mielessä, että ne kasvattavat EU:n talousarvion yleisiä tuloja ja että sopimus ei sisällä mahdollisuutta käyttää ylijääneitä määriä EU:n talousarvion muihin menoihin. Belgia, Saksa, Tanska ja Ruotsi pyytävät, että komissio ottaa tämän huomioon tulevissa talousarvioehdotuksissa.

Lopuksi Belgia, Saksa, Tanska ja Ruotsi korostavat, että ETIAS-asetuksen 86 artiklaa koskeva sopimus ei millään tavalla rajoita mahdollisia tulevia EU:n talousarvion rahoittamisesta käytäviä keskusteluja riippumatta siitä, liittyvätkö ne niin sanottuihin sisäisiin tai ulkoisiin varoihin, ja muistuttaa kaikkia osapuolia siitä, että tällaiset keskustelut kuuluvat neuvoston toimivaltaan ja jäsenvaltiot päättävät niistä yksimielisesti.